



# 需要换新车吗？

[WWW.REPLACEYOURRIDE.COM](http://WWW.REPLACEYOURRIDE.COM)

报废旧车更换为清洁的新车或领取交通补贴券（用于公交或共乘车搭乘费），符合条件的申请人最多可领取\$9500的补贴。

## 您符合条件吗？

如果以下问题的回答是“是”，您将可能获得补贴。

- 您的车辆是 2011 年或之前的吗？
- 您家庭年收入在规定的范围内吗？
- 车辆归您所有吗？
- 您居住在南海岸空气盆地或科切拉谷吗？
- 过去两年里您的车辆在加州行驶吗？

| 家庭成员人数 | 低收入       | 中等收入      | 中等以上收入    |
|--------|-----------|-----------|-----------|
| 1      | \$28,980  | \$38,640  | \$51,520  |
| 2      | \$39,195  | \$52,260  | \$69,680  |
| 3      | \$49,410  | \$65,880  | \$87,840  |
| 4      | \$59,625  | \$79,500  | \$106,000 |
| 5      | \$69,840  | \$93,120  | \$124,160 |
| 6      | \$80,055  | \$106,740 | \$142,320 |
| 7      | \$90,270  | \$120,360 | \$160,480 |
| 8      | \$100,485 | \$133,980 | \$178,640 |

## 申请：

- 网上填写申请表：
  - 访问旧车换新车网站 [www.replaceyourride.com](http://www.replaceyourride.com)
- 所需文件：
  - 政府颁发的驾照复印件
  - 居住证明
  - 收入证明
  - 车辆牌照登记复印件（无 Lien Holder）
  - 车辆过去两年在加州的行驶证明（至申请日，至少拥有该车辆一年以上）
  - 汽车尾气排放检测结果（如有，请提供最新的尾气排放测试报告）
    - 或者，申请审理员将协助您安排一次免费车辆尾气排放检测。

## 车辆更换补贴

### 2013 年或更新车辆

| 家庭收入 | 传统型                 | 混合动力                                 | 插电式混合动力及零排放 <sup>2,3</sup>           | 交通补贴 <sup>4</sup> |
|------|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
|      | 35+MPG <sup>1</sup> | 35+ MPG                              |                                      |                   |
| 低    | \$4,500             | \$4,500 or \$7,500(DAC) <sup>5</sup> | \$4,500 or \$9,500(DAC) <sup>5</sup> | \$7,500           |
| 中    | \$3,500             | \$3,500 or \$5,000(DAC) <sup>5</sup> | \$3,500 or \$7,500(DAC) <sup>5</sup> | \$7,500           |
| 中等以上 | \$2,500             | \$2,500                              | \$2,500 or \$5,500(DAC) <sup>5</sup> | \$7,500           |

<sup>1</sup> 更换后的小客车或卡车必须达到或超过每加仑 21 英里的耗油标准。申请者必须目前拥有一辆客车或卡车以获得补贴购买客车或卡车。

<sup>2</sup> 零排放车辆包括电池电动车和燃料电池车。

<sup>3</sup> 插电式混合动力和零排放车可以另外获得最高达 2000 美金的补贴用于安装充电设备。

<sup>4</sup> 交通补贴将会以 Cal Card 的形式发放。只可在准许的替代交通方式上使用。

<sup>5</sup> 如果你的固定居住地在 DAC 的邮政编码内，你可以获得那个较高额度的补贴。在此可以查询您的居住地是否在 DAC：  
<https://xappprod.aqmd.gov/RYR/Home/Eligibility>

## 欲知详情：

致电 1.844.797.2223 或发送电子邮件至 [info@replaceyourride.com](mailto:info@replaceyourride.com)

修订于 7-21